

ti sta tři a třicet stříbných stříkaček stříkalo tři sta tři a třicet stříbných střích kral Karl i kraliца Клара крали кларинети от кралските клари  
bure valja, bolje Ture bure tura nego bula bure valja кукушка кукушонку купила капюшон. надел кукушонок капюшон, как в капюшоне он смешон к  
Klobúk na ručník црни jарац црном трну црн врх гризе – не гризи ми црни jарче, црном трну црн врх! nie uwierzy, że na wieży leży Jerzy на дворе  
pešči ščistiš peščice! и peščiš črni sveti svitčičer! и peščiš črni sveti svitčičer! и peščiš črni sveti svitčičer! и peščiš črni sveti svitčičer!  
tristotridsať trie! триста тридцать три! триста тридцать три! триста тридцать три! триста тридцать три! триста тридцать три! триста тридцать три!  
szynka bę zapięła i zabrała się do domu, Liza zabrała się do domu, Liza zabrała się do domu, Liza zabrała się do domu, Liza zabrała się do domu,  
v kapsie pip, zmáčka babka vrabce v kapsie, vrabec babce v kapsie chcip ehal Грека через реку, видит Грека: в реке рак, сунул Грека руку в реку,  
pešec pešači čez peskasto peščišče от топота копыт пыль по полю летит cvrči cvrči cvrčak на čvoru sme smrče chrząszcz brzmi w trzcinie w Strzeb  
украл кораллы, а Клара у Карла украла кларнет pán kaplán v kapli plakal четыре чёрненьких чумазеньких чертёнка чертили черными чернилами  
хохлатые хохотушки хохотом хохотали: ха-ха-ха-ха! szedł Sasza suchą szosą przyjdźcie przyszli stfedu w tfi čtvrtě na čtyři miš uz pušku miš niz pušku, n



universität  
innsbruck

# Einladung zur Tiroler Nacht der Forschung, Bildung und Innovation

**Univ.-Prof. Dr. Andrea Zink**

**Dr. Eva Binder**

**ao. Univ.-Prof. Dr. Helmut Weinberger**

## Wohin führen Reisen in Russland?

**Vortrag mit Crashkurs**

**Neben klassischen Reisezielen, die mit Sonne, Meer und Hochgebirge verbunden sind, erobern die russische Sprache, Literatur und besonders der Film - so viel soll hier verraten werden - auch den Kosmos.**

Anhand von drei Reisezielen werden die Thematik und die Arbeitsweise der slawischen Literatur-, Kultur- und Sprachwissenschaften beispielhaft vorgestellt. Es besteht die Chance zur aktiven Teilnahme aller Besucher/innen an Interpretation und Analyse.

**Samstag, 28. April 2012**

**18.00, 19.00 und 20.00 Uhr**

Innrain 52-52a, 6020 Innsbruck,  
Universitätshauptgebäude 52,  
Unterrichtsraum 3108, 3. Stock